

## Dodatok k Zmluve o dielo č.1

Na vypracovanie Územného plánu obce Košická Belá podľa § 536 a nasl. Obch. Zákonníka.

### Čl. 1. Zmluvné strany

Obstarávateľ:	Zhotoviteľ:
<b>Obec KOŠICKÁ BELÁ</b>	<b>Ing. arch. Dušan Burák, CSc. - ARCHITEKTONICKÉ ŠTÚDIO ATRIUM</b>
Zastúpená: Jozef Petkáč - starosta obce	SKA 0837AA
Adresa: Obec Košická Belá Obecný úrad č. 54, 044 65 Košická Belá	Adresa: Mlynská 27, 040 01 Košice
Tel: 055 / 696 11 10; 0918 876 842	Tel: 055 /62 315 87
E-mail: urad@kosickabela.sk	E-mail: architekti@atriumstudio.sk
IČO: 00324345	IČO: 143 952 23
DIČ:	IČ DPH: SK 1024517670
Bankové spojenie:	Bankové spojenie: 0442412440 /0900

Zmluvné strany na základe vzájomnej dohody a v súlade s ustanovením článku 6 Zmluvy o dielo na zhotovenie Územného plánu obce Košická Belá zo dňa 06.02.2003 uzatvárajú tento Dodatok č.1.

Všetky články, ktoré neupravuje tento Dodatok ostávajú v platnosti v pôvodnom znení jednotlivých článkov. Dodatkom sa menia a dopĺňajú články v nasledujúcom rozsahu. *Text tejto zmluvy označený ležatým písmom je uskutočnený.*

### Čl. 3. Rozsah a spôsob spracovania predmetu zmluvy

Ruší sa pôvodné znenie čl. 3. a nahrádza sa novým v tomto znení:

**3.1.** Predmet zmluvy podľa čl. 2.1. bude spracovaný a dodaný v nasledovnom členení

- vypracovanie Digitálnej mapy M 1:2500,
- spracovanie Prieskumov a rozborov,
- vypracovanie Zadanie pre spracovanie územného plánu obce a doplnenie Prieskumov a rozborov (ďalej len PaR),
- spracovanie Návrhu územného plánu obce.

**3.2.** Zhotoviteľ sa zaväzuje v spolupráci s povereným obstarávateľom prerokovať jednotlivé časti ÚPD.

**3.3.** Obsah jednotlivých častí bude sa riadiť Vyhláškou MŽP SR č.55/2001.

**3.4.** Jednotlivé časti predmetu zmluvy, mimo čl. 3.1.a, b budú dodané v troch vyhotoveniach. Na požiadanie obstarávateľ dodá ďalšie vyhotovenia za osobitnú úhradu.

**3.5.** Obstarávateľská činnosť, prípadne Posúdenie vplyvov koncepcie ÚPD obce na ŽP nie je predmetom tejto zmluvy a zabezpečuje ju Obec prostredníctvom povereného obstarávateľa.

### Čl. 4. Čas plnenia

Ruší sa pôvodné znenie čl. 4. a nahrádza sa novým v tomto znení:

**4.1.** Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v čl. 2. tejto zmluvy stanovené predmety plnenia dodá objednávateľovi v nasledovných termínoch:

- |  |             |
|--|-------------|
| a) digitálna mapa M 1:2500                                     | do 06. 2003 |
| b) Prieskumy a rozborov  | do 12. 2004 |
| c) Zadanie pre spracovanie územného plánu obce a doplnenie PaR | do 10. 2014 |
| d) Návrh územného plánu obce                                   | do 05. 2015 |

**4.2.** Dodržanie tohoto termínu je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Predmet plnenia je splnený riadnym a včasným odovzdaním predmetu zmluvy.

### Čl. 5. Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

Ruší sa pôvodné znenie čl. 4. a nahrádza sa novým v tomto znení:

**5.1.** Objednávateľ sa zaväzuje v rámci svojho spolupôsobenia poskytnúť zhotoviteľovi projektovú a územnú dokumentáciu týkajúcu sa územia obce, poskytnúť všetky informácie, pokiaľ sú mu známe o veciach ovplyvňujúcich riešenie. V termíne do 01.10.2014 poskytne zhotoviteľovi vektorovú mapu všetkých k.ú. obce (ROEP, PPÚ a pod) a vydané stav. povolenia od r. 2005.

**5.2.** Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.

### Čl. 6. Cena plnenia a platobné podmienky

Ruší sa pôvodné znenie čl. 6. a nahrádza sa novým v tomto znení:

**6.1.** Cena predmetu plnenia stanovuje sa dohodou na jednotlivé dielčie predmety plnenia takto:

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| a) digitálna mapa M 1:2500                                     | 2 257,- EUR             |
| b) Prieskumy a rozborov  | 4 315,- EUR             |
| c) Zadanie pre spracovanie územného plánu obce a doplnenie PaR | 2 000,- EUR+DPH         |
| d) Návrh územného plánu obce                                   | 16 900,- EUR+DPH        |
| <b>Cena celkom</b>   | <b>25 472,- EUR+DPH</b> |

**6.2.** Faktúry budú vystavené po vydodaní a prevzatí predmetu zmluvy podľa čl. 3.1. Splatnosť faktúr sa stanovuje na 30 dní.

3. V prípade, že dôjde k zrušeniu alebo odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane obstarávateľa, bude zhotoviteľ práce rozpracované k dňu zrušenia, či odstúpenia fakturovať obstarávateľovi vo výške úmernej stupňu rozpracovanosti podielom z dohodnutej ceny.

6.4. Faktúra sa vyhotovuje vo dvoch origináloch pre potreby obstarávateľa.

#### Čl.7.Záručná lehota a zodpovednosť za vady

Dopĺňa sa čl. 7 v tomto znení:

7.1.Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený v súlade so zmluvou o dielo, s podmienkami obstarávateľa a s platnou legislatívou.

7.2.Počas záručnej lehoty v trvaní 2 roky bude mať ÚPN vlastníci a zásady riešenia požadované obstarávateľom.

7.3. Záručná lehota začína plynúť dňom odovzdania ÚPN. Počas záručnej doby má zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť, alebo doplniť požadované vady.

#### Čl.8.Záverčné ustanovenia

Dopĺňa sa čl. 8 v tomto znení:

8.1. Zmluvné strany primerane upravujú túto zmluvu dodatkom k nej, pokiaľ priebeh spracovania a prerokovania preukáže potrebu zmien termínov, obsahu či hĺbky spracovania. K návrhu dodatku ku zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť v lehote do 15 dní od doručenia návrhu dodatku.

8.2. Zhotoviteľ týmto udeľuje súhlas, aby obec Košická Belá spracovala a zverejnila údaje v zmysle zákona č.546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. OZ v znení neskorších predpisov.

8.3. Zhotoviteľ prehlasuje, že súhlasí so spracovaním osobných údajov v tejto zmluve v zmysle § 7 ods.1/ a 2/ zákona č.428/2002 a ich uložením a likvidáciou v súlade s platným poriadkom.

8.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v zmysle § 47 a ods.1/ OZ v platnom znení.

8.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že vzájomné plnenie tejto zmluvy podľa čl. 3.1/d, bude až po získaní zdrojov na financovanie tohto ÚPN, pokiaľ obstarávateľ nerozhodne inak.

Košick

Košice, dňa 26.09.2014

Obsta



Mlynská 27, 040 01 Košice  
IČO: 44 263 970  
DIČ: 202 266 99 24

*[Handwritten signature in blue ink]*